



COMFORT AT YOUR FEET

heating insole
FOR SIDI CYCLING SHOES

HEATING INSOLE

*LA SOLETTA CHE RISCALDA / SIDI HEATED INSOLE /
DIE EINLEGSOHLE, DIE SICH AUFHEIZT /
LA SEMELLE QUI RÉCHAUFFE / LA PLANTILLA QUE CALIENTA*



*Contenuto della confezione / Included in the packaging /
Inhalt Der Verpackung / Contenu du produit / Contenido del paquete*

IT HEATING INSOLE è una soletta riscaldante, è un articolo brevettato e completamente nuovo. HEATING INSOLE grazie ad una nuova tecnologia riscalda la parte anteriore del piede e porta la temperatura interna della scarpa da ciclismo a circa 38° C, è pratico e molto semplice da usare. Nella confezione HEATING INSOLE si trovano un paio di solette riscaldanti, un caricabatteria con doppia uscita per poter ricaricare contemporaneamente la soletta dx e la soletta sx, e un telecomando che ci permette di accendere e spegnere le solette dall'esterno della calzatura.

GB Thanks to a new patented technology, the Sidi HEATING INSOLE heats up the front part of the foot and raises the temperature inside the cycling shoe to about 38° C / 100 F. It's practical and very easy to use. Included in the Sidi HEATING INSOLE packaging: a pair of heated insoles, a battery charger with double outlet so the right and left insoles can be charged contemporarily and a remote control to turn the insoles on and off from outside the shoe.

DE HEATING INSOLE ist eine wärmende Einlegsohle, ein patentierter Artikel und vollkommen neu. HEATING INSOLE wärmt mit einer neuen Heiztechnik den vorderen Teil des Fußes und bringt die Innentemperatur von Rennradschuhen auf ca. 38° C. Praktisch und besonders einfach im Gebrauch. In der Verpackung von HEATING INSOLE befinden sich ein Paar Wärmeeinlegsohlen, ein Ladegerät mit doppeltem Ausgang, damit die rechte und die linke Sohle gleichzeitig aufgeladen werden können, und eine Fernbedienung zum An- und Ausschalten der Sohle von außen.

FR HEATING INSOLE est une semelle chauffante brevetée, totalement nouvelle. Dotée d'une technologie de pointe et très simple à utiliser, la semelle HEATING INSOLE chauffe la plante du pied et permet d'obtenir une température d'environ 38° C à l'intérieur des chaussures de cyclisme. Le produit est constitué d'une paire de semelles chauffantes, d'un chargeur de batteries à double sortie permettant de recharger simultanément la semelle droite et la semelle gauche et d'une télécommande pour allumer ou éteindre les semelles de l'extérieur de la chaussure.

ES HEATING INSOLE es una plantilla calentadora, un artículo patentado completamente nuevo. Gracias a una nueva tecnología HEATING INSOLE calienta la parte anterior del pie aumentando la temperatura interior de la zapatilla de ciclismo hasta cerca de 38° C. Es práctica y muy fácil de usar. El embalaje de HEATING INSOLE contiene un par de plantillas calentadoras, un cargabaterías con doble salida para poder recargar a la vez la plantilla derecha y la plantilla izquierda, además de un telemando para encender y apagar las plantillas puestas en el calzado.

TECNOLOGIA / TECHNOLOGY / TECHNOLOGIE / TECNOLOGIE / TECNOLOGÍA

IT All'interno della soletta HEATING INSOLE troviamo una batteria ai polimeri di litio di ultima generazione con una elevata potenza, una resistenza flessibile e un sensore di temperatura. Un microprocessore presente all'interno della soletta, regolerà la resa termica in funzione della temperatura esistente. In pratica avremo una resa termica alta a basse temperature e una resa termica sempre più bassa all'avvicinarsi della temperatura di confort. Il risultato finale sarà dunque quello di avere sempre il piede ad una temperatura confortevole, senza avvertire mai freddo ma allo stesso tempo senza avere la sensazione di caldo eccessivo. Dalla tabella possiamo osservare che in una situazione di freddo l'erogazione di potenza sarà maggiore mentre all'avvicinarsi della temperatura di confort (38° C) avremo un'erogazione di potenza minore.

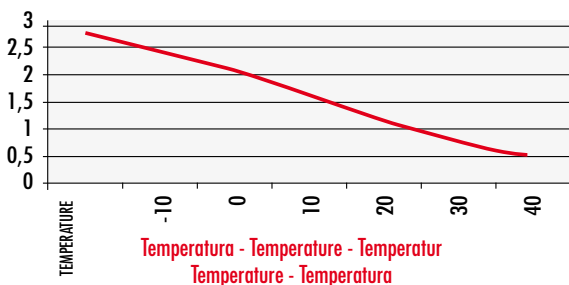
GB Inside the HEATING INSOLE there is a very powerful state-of-the-art lithium polymer battery, a flexible resistor and a temperature sensor. The microprocessor inside the insole regulates the thermal yield based on the existing temperature. Virtually, there will be a high thermal yield at low temperatures and an always lower yield when the temperature reaches the comfort zone. The final result will be always having your foot at a comfortable temperature without ever feeling cold, but at the same time without feeling too hot. You can see from the chart that when cold the emission of power will be greater, while when it nears the comfort temperature (38°C-100 F), there will be a lower power emission.

DE Im Innern der HEATING INSOLE-Einlegesohle befindet sich eine hoch leistungsfähige Lithiumpolymerbatterie der letzten Generation, ein flexibler Widerstand und ein Temperaturfühler. Ein Mikroprozessor im Innern der Sohle reguliert die thermische Leistung je nach vorhandener Außentemperatur. Das bedeutet praktisch, dass bei niedrigen Temperaturen eine hohe thermische Leistung erzielt wird und eine nach und nach niedrigere thermische Leistung sobald die Temperatur angenehmer wird. Als Endresultat bedeutet das, dass die Füße stets angenehm warm sind, ohne einmal zu kalt und andere Male zu warm werden. Aus der Tabelle ist abzuleiten, wie sich die Wärmeabgabe bei Kälte erhöht, während sie bei Eintreten milderer Temperaturen (38°C) sinkt.

FR La semelle HEATING INSOLE contient une batterie aux polymères de lithium de la dernière génération dotée d'une puissance très élevée ainsi qu'une résistance flexible et un capteur de température. Un microprocesseur règle la distribution de puissance, à l'intérieur de la semelle, en fonction de la température existante. En pratique, la puissance thermique sera élevée si la température est basse et de plus en plus basse à l'approche de la température de confort désirée. Toujours à une température optimale, le pied ne souffre donc jamais ni du froid ni d'une chaleur excessive. Le tableau proposé indique que la distribution de puissance est plus importante dans une situation de froid et moindre à l'approche de la température désirée (38° C).

ES El interior de la plantilla HEATING INSOLE incorpora una batería de polímeros de litio de última generación de elevada potencia, una resistencia flexible y un sensor de temperatura. Un microprocesador presente también en el interior de la plantilla, regulará el rendimiento térmico en función de la temperatura existente. Prácticamente, el rendimiento térmico será alto con temperaturas bajas y cada vez más bajo al acercarnos a la temperatura de confort. El resultado final es que se mantiene siempre el pie a una temperatura confortable, sin sentir nunca frío pero al mismo tiempo sin tener la sensación de excesivo calor. En la tabla podemos observar que, en una situación de frío, el suministro de potencia es mayor mientras que al acercarnos a la temperatura de confort (38° C), se suministra menor potencia.

Resa termica - Thermal emission - Wärmeleistung
Puissance thermique - Rendimiento térmico



IT HEATING INSOLE è un articolo molto pratico e flessibile, è stato studiato per essere inserito nelle calzature da ciclismo in sostituzione del sottopiede estraibile presente. **USO DEL TELECOMANDO:** L'accensione e lo spegnimento della soletta HEATING INSOLE avviene a distanza. Premendo il tasto nero del telecomando (ON) viene avviato un sistema che invia ripetutamente il segnale di accensione ad entrambi i sottopiedi. Se questi sono carichi e ad una distanza inferiore ai 3 metri si accendono. Nel telecomando ciò è reso visibile da un led rosso lampeggiante, nelle solette da una luce verde lampeggiante accesa. Premendo il tasto rosso del telecomando (OFF) si avvia un sistema che invia ripetutamente il segnale di spegnimento ai sottopiedi. Nel caso si lasci acceso il telecomando, questo si spegne dopo circa 6 ore al fine di conservare la batteria. Ogni telecomando accende solo il paio di sottopiedi abbinati. Qualora si esaurisse la batteria del telecomando, questa è facilmente sostituibile con delle batterie presenti in commercio. Per un corretto utilizzo del prodotto si consiglia di prestare molta cura e attenzione nel momento dell'inserimento del sottopiede all'interno della calzatura. Una volta inserito si consiglia di controllare visivamente l'operazione di accensione e spegnimento premendo il tasto ON del telecomando verificando l'accensione e lo spegnimento del led. Nel caso di smarrimento del telecomando esiste una procedura per poter apprendere il segnale da un nuovo telecomando. Rivolgersi al rivenditore.

GB The Sidi HEATING INSOLE is a very practical and flexible item that has been studied to be inserted in Sidi cycling shoes in substitution of the standard removable insole. The Sidi HEATING INSOLE can be used with other brands of shoes and boots but it may reduce the shoe interior volume if the standard insole can not be removed. **USE OF THE REMOTE CONTROL:** The Sidi HEATING INSOLE can be turned on/ off by remote control. When the black button on the remote control (ON) is pushed, a system that repeatedly sends a signal to both insoles is activated. If they are charged and less than 3 meters away, they will turn on. This is visible on the remote control by a blinking red led and in the insoles by a flashing green light. When the red button on the remote control (OFF) is pushed, a system that repeatedly sends a signal to the insole is activated turning them off. In case the remote control is left on, it turns off after about 6 hours to preserve the battery. Each remote control turns on its respective insoles. If the battery of the remote control should run out, it is easily replaceable with normal batteries. Much care and attention should be taken when inserting the insole in the shoe or boot for its proper use. Once inserted, it should be turned on and off immediately to control if it works properly. If the remote control is lost, there is a procedure that will allow to get the signal from a new remote control. For more information please contact the retailer.

DE HEATING INSOLE ist ein äußerst praktischer und vielseitiger Artikel. Er wurde eigens dazu entwickelt, statt der vorhandenen, herausnehmbaren Einlegesohle in Rennradschuhe eingeführt zu werden. **ANLEITUNG FÜR DIE FERNBEDIENUNG:** Die HEATING INSOLE Einlegesohle wird mit Fernbedienung ein- oder ausgeschaltet. Bei Betätigung der roten Taste der Fernbedienung (ON) schaltet sich ein System ein, das wiederholt Anstellsignale an beide Einlegesohlen abgibt. Wenn diese geladen sind und sich in einer Entfernung von weniger als 3 Metern befinden, schalten sie sich ein. Auf der Fernbedienung ist das durch ein rotes, blinkendes Led sichtbar, auf den Sohlen leuchtet dagegen ein blinkendes grünes Licht auf. Bei Betätigung der schwarzen Taste der Fernbedienung (OFF) schaltet sich ein System ein, das wiederholt Ausstellsignale an beide Einlegesohlen abgibt. Wenn die Fernbedienung angestellt bleibt, schaltet sie sich nach ca. 6 Stunden automatisch ab, um Batterie zu sparen. Jede Fernbedienung stellt nur das für sie zuständige Paar Sohlen an oder aus. Sobald die Batterie der Fernbedienung erschöpft ist, kann sie einfach durch eine neue, handelsübliche Batterie ersetzt werden. Zur fachgerechten Nutzung der Sohle, empfiehlt es sich, beim Einlegen in die Schuhe oder Stiefel vorsichtig und sorgfältig vorzugehen. Nach dem Einlegen empfiehlt es sich, das An- und Ausstellen visuell zu kontrollieren. Durch Betätigung der ON-Taste der Fernbedienung kann das Anstellen und das Ausstellen des Leds überprüft werden. Sollte die Fernbedienung verloren gehen, so besteht die Möglichkeit, dass eine neue Fernbedienung durch eine gewisse Prozedur das Signal aufnehmen kann. Wenden Sie sich bitte an Ihren Händler.

FR Très pratique et flexible, cet article a été étudié pour être utilisé dans des chaussures de cyclisme à la place de la semelle extractible qui s'y trouve. **UTILISATION DE LA TELECOMMANDE:** L'allumage et l'extinction de la semelle HEATING INSOLE sont télécommandés. Le fait de presser la touche noire de la télécommande (ON) permet d'activer un système qui envoie aux semelles un signal répété d'allumage, dans la mesure où celles-ci sont chargées et à une distance de moins de 3 mètres. L'allumage est signalé par un led clignotant de couleur rouge sur la télécommande et par une lumière verte clignotant sur les semelles. Au contraire, le fait de presser la touche rouge de la télécommande (OFF) permet d'activer un système qui envoie un signal répété d'extinction aux semelles. Lorsqu'elle est restée allumée, la télécommande s'éteint automatiquement au bout d'environ 6 heures pour préserver la batterie. La télécommande ne fonctionne qu'avec la paire de semelles avec laquelle est elle vendue. Lorsque la batterie de la télécommande est usée, elle peut être remplacée par une batterie en vente dans le commerce. Pour fonctionner parfaitement, la semelle doit être enfilée délicatement dans la chaussure. Après avoir enfilé la semelle dans la chaussure il est conseillé d'en vérifier visuellement le bon fonctionnement en pressant la touche ON et en contrôlant que le led de cette dernière s'allume bien. En cas de perte de la télécommande, une procédure permet d'apprendre le signal au moyen d'une autre télécommande. S'adresser au revendeur

ES HEATING INSOLE es un artículo muy práctico y flexible, ha sido estudiado para poder meterlo en el calzado para ciclismo sustituyendo la plantilla extraíble incorporada. **USO DEL TELEMANDO:** La plantilla HEATING INSOLE se enciende y se apaga a distancia. Al pulsar la tecla negra del telemando (ON) se pone en marcha un sistema que envía repetidamente la señal de encendido a las dos plantillas. Si éstas están cargadas y se encuentran a una distancia inferior a 3 metros, se encienden. A la vez se enciende en el telemando un led rojo parpadeante que lo confirma, mientras que en las plantillas se enciende una luz verde parpadeante. Pulsando la tecla roja del telemando (OFF) se habilita un sistema que envía repetidamente la señal de apagado a las plantillas. En el caso de que se deje el telemando encendido, éste se apaga al cabo de cerca de 6 horas para que la batería no se descargue. Cada telemando enciende sólo el par de plantillas que le corresponden. Al descargarse la batería del telemando es fácil sustituirla con baterías disponibles en el comercio. Para un uso correcto del producto, se aconseja insertar la plantilla en el calzado con mucho cuidado, prestando mucha atención. Al meter las plantillas es conveniente controlar visualmente la operación de encendido/apagado, para ello pulsar la tecla ON del telemando y verificar que el led se encienda y se apague. En el caso de que se pierda el telemando, existe un procedimiento para saber la señal de un nuevo telemando. Pónganse en contacto con el revendedor.

**RICARICA / RECHARGE / AUFLADEN /
RECHARGEMENT / RECARGA**



IT Dopo l'utilizzo, si consiglia di estrarre con molta cura le solette HEATING INSOLE e di ricaricarle per averle pronte all'uso. HEATING INSOLE utilizza batterie ai Litio Polimeri, tecnologia molto simile alle batterie utilizzate nei moderni telefoni cellulari, hanno un eccellente rapporto peso/potenza e in condizioni normali sono in grado di alimentare la resistenza per circa 3 – 4 ore, dopodiché devono essere ricaricate con l'apposito caricabatteria per circa 3 ore. Questo nuovo tipo di batterie non risente dell'effetto memoria, è quindi possibile ricaricare le solette

anche se queste hanno ancora un residuo di carica, possono inoltre essere ricaricate per almeno 600 volte senza avere delle sostanziali perdite delle caratteristiche originali. Quando le solette vengono poste sotto carica, prestare attenzione nell'inserimento dello spinotto nella presa della soletta e controllare che la luce sul caricabatteria diventi **rossa** (situazione di carico). Quando le solette saranno cariche sul caricabatteria la luce diventerà di colore **verde** (solette cariche). L'operazione di carica deve essere eseguita a solette spente (controllare che la luce sulla parte posteriore della soletta sia spenta). E' possibile ricaricare anche una sola soletta alla volta. Nel momento in cui viene inserito lo spinotto per la ricarica la luce verde presente nella parte posteriore della soletta lampeggia velocemente per circa 20 sec, alla fine del lampeggio la soletta inizia a ricaricarsi. In caso di prolungato inutilizzo la batteria si scarica.

GB After their use, the Sidi HEATING INSOLE should be removed carefully to recharge them before using them again. The Sidi HEATING INSOLE uses Polymer Lithium batteries, a technology similar to the one used in the modern mobile phone batteries. The weight/power ratio is excellent and in normal conditions they are able to supply power to the resistance for about 3-4 hours after which they must be recharged with the battery charger for 3 hours. This new type of battery isn't prone to the memory effect therefore the insoles can be recharged even if they still have some power left. They can also be recharged at least 600 times without losing the original characteristics. When the insoles are being recharged, make sure the plug is inserted properly in the insole outlet and that the light on the battery charge becomes **red** (recharging). When the insoles are charged, the light on the battery charger will become **green** (insoles charged). The insoles must be turned off during recharging (make sure the light at the back of the insole is off). The insoles can be charged one at a time. When recharging, while the plug is being inserted, the green light at the back of the insole blinks rapidly for about 20 seconds. When the blinking stops, the insole starts recharging. The battery runs flat if unused for long periods.

DE Nach Gebrauch empfiehlt es sich, HEATING INSOLE die Sohle sehr sorgfältig herauszunehmen und aufzuladen, damit sie stets gebrauchsfertig ist. HEATING INSOLE hat Lithium-Polymer-Batterien, eine Technologie, die sehr ähnlich auch bei den Batterien moderner Handys zum Einsatz kommt. Diese haben ein ausgezeichnetes Gewicht/Leistungsverhältnis und speisen den Widerstand bei normalen Bedingungen ca. 3 bis 4 Stunden. Danach müssen sie mit dem entsprechenden Aufladegerät ca. 3 Stunden aufgeladen werden. Diese neue Art Batterie ist nicht von dem Speichereffekt abhängig, und die Sohlen können daher erneut aufgeladen werden, auch wenn sie noch eine Restladung haben. Das Aufladen kann mindestens 600 Mal erfolgen, ohne dass die Originaleigenschaften wesentliche davon beeinflusst werden. Beim Aufladen der Sohlen, ist darauf zu achten, dass der Steckerstift gut in der Steckerbuchse der Sohle sitzt. Kontrollieren Sie, dass das Licht auf dem Ladegerät **rot** (Aufladen) aufleuchtet. Sobald die Sohlen geladen sind, wird das Licht **grün** (Sohle aufgeladen). Das Aufladen muss stets bei ausgestellten Sohlen erledigt werden (kontrollieren Sie, dass das

Licht auf dem hinteren Teil der Sohle nicht leuchtet). Es besteht die Möglichkeit, auch nur jeweils eine Sohle aufzuladen. Sobald der Stecker für das Aufladen eingefügt wird, leuchtet ein grünes Licht auf dem hinteren Teil der Sohle auf und blinkt ca. 20 Sek. lang. Sobald das Licht nicht mehr blinkt, beginnt sich die Sohle aufzuladen. Bei längerem Nichtgebrauch entlädt sich die Batterie.

FR Après leur utilisation, les semelles HEATING INSOLE doivent être enlevées délicatement des chaussures puis rechargées de manière à pouvoir être de nouveau utilisées. Dotées d'une technologie très proche de celle utilisée pour les téléphones portables actuels, les batteries de ces semelles HEATING INSOLE au Lithium Polymères, possèdent un excellent rapport poids/puissance et sont en mesure d'alimenter la résistance pendant environ 3 – 4 heures avant de devoir être rechargées, pendant environ 3 heures, à l'aide du chargeur prévu à cet effet. Ce nouveau type de batteries n'est pas soumis à l'effet mémoire et les semelles peuvent donc être rechargées avant même d'être complètement déchargées. Il est d'autre part possible de les recharger au moins 600 fois avant qu'elles ne perdent leurs caractéristiques de manière significative. Lorsque les semelles sont rechargées, il est nécessaire de contrôler que la fiche est bien introduite dans la prise de la semelle et qu'une lumière **rouge** (situation de charge) s'allume sur le chargeur de batteries. La lumière deviendra **verte** lorsque les semelles seront chargées. L'opération de chargement ne peut être effectuée qu'avec les semelles éteintes (contrôler que la lumière soit éteinte à l'arrière de la semelle). Il est possible de recharger une seule semelle à la fois. Lorsque la fiche est introduite dans la semelle, la lumière verte présente à l'arrière de cette dernière clignote rapidement pendant environ 20 secondes. La fin du clignotement indique le début du chargement de la semelle. Si la batterie n'est pas utilisée pendant de longues périodes elle s'épuise.

ES Al terminar de usar las plantillas HEATING INSOLE es conveniente extraerlas con mucho cuidado y recargarlas para que queden listas para su uso. HEATING INSOLE utiliza baterías de polímeros de litio, tecnología muy similar a la de las baterías utilizadas en los modernos teléfonos móviles; su relación peso/potencia es excelente y en condiciones normales alimentan la resistencia por cerca de 3 – 4 horas, y luego hay que recargarlas con el cargabaterías por unas 3 horas. Este nuevo tipo de baterías no resienten el efecto memoria, por lo que es posible recargar las plantillas incluso si queda un residuo de carga. Además se pueden recargar por lo menos 600 veces sin pérdidas sustanciales de sus características originales. Al poner las plantillas bajo carga tener cuidado cuando se enchufa la clavija en la toma de la plantilla, pues hay que controlar que la luz del cargabaterías se ponga **roja** (estado de carga). Cuando las plantillas están ya cargadas la luz del cargabaterías se pone **verde** (plantillas cargadas). En la operación de carga las plantillas estarán apagadas (comprobar que la luz en la parte posterior de la plantilla esté apagada). Se puede recargar una plantilla por vez. Al enchufar la clavija en la toma de la plantilla para la recarga, la luz verde presente en la parte posterior de ésta parpadea rápidamente por cerca de 20 segs. y luego la plantilla empieza a recargarse. En caso de inutilización prolongada, la batería se descarga.

AVVERTENZE / WARNING / WICHTIGER HINWEIS / AVERTISSEMENTS / ADVERTENCIAS

- IT**
- HEATING INSOLE non può essere forata o tagliata, in quanto al suo interno c'è un circuito elettrico che potrebbe venire rovinato e compromettere quindi il corretto funzionamento.
 - HEATING INSOLE è molto sicura e funziona anche in situazioni di forte umidità, nel caso venga immersa completamente in acqua il circuito elettrico si autoprotegge e per rifunzionare deve essere asciugata.
 - Tenere lontano da fiamme e fonti di calore elevato.
 - Si sconsiglia l'utilizzo di HEATING INSOLE a persone con problemi di circolazione sanguigna.
 - Per una maggior durata, si consiglia di utilizzare HEATING INSOLE solo all'interno di calzature da ciclismo.

- GB**
- The Sidi HEATING INSOLE mustn't be punctured or cut because there is an electric circuit inside that can be ruined.
 - The Sidi HEATING INSOLE is safe and functions even in humid conditions. In case they are totally immersed in water, the electric circuit automatically protects itself and should be dried to make them start again.
 - Keep away from flames and elevated heat.
 - The Sidi HEATING INSOLE can also be used by people with blood circulation problems.
 - For longer durability, we suggest using Sidi HEATING INSOLE only inside cycling shoes.

- DE**
- HEATING INSOLE darf nicht durchlöchert oder geschnitten werden, damit der Elektrokreislauf in seinem Innern nicht verletzt oder unterbrochen wird, was die Funktionstüchtigkeit beeinträchtigen würde.
 - HEATING INSOLE ist ausgesprochen sicher und funktioniert auch bei starker Feuchtigkeit. Für Fälle, in denen die Sohle ganz in Wasser getaucht werden sollte, hat der Elektrokreislauf ein Selbstschutzsystem. Erst nachdem sie wieder vollständig trocken ist, ist die Sohle erneut funktionstüchtig.
 - Von offenem Feuer und erhöhten Temperaturquellen fernhalten.
 - Für Personen mit Kreislaufproblemen ist die Benutzung von HEATING INSOLE abzuraten.
 - Damit Ihre Sohle lange haltbar bleibt, empfiehlt es sich, sie nur in Radrennfahrschuhen zu benutzen.

- FR**
- Les semelles HEATING INSOLE ne peuvent être ni percées ni coupées dans la mesure où cela pourrait abîmer le circuit électrique qu'elles contiennent et donc nuire à leur fonctionnement.

- Les semelles HEATING INSOLE sont très sûres et fonctionnent également en présence d'une très forte humidité. Le circuit électrique s'auto-protège si les semelles sont complètement immergées dans l'eau mais celles-ci doivent être séchées avant de pouvoir fonctionner de nouveau.
- Les conserver éloignées des flammes et des sources importantes de chaleur.
- L'utilisation des semelles HEATING INSOLE est déconseillée aux personnes souffrant de troubles circulatoires.
- Pour durer plus longtemps, les semelles HEATING INSOLE ne doivent être utilisées que dans des chaussures de cyclisme.

ES

- La plantilla HEATING INSOLE no se puede ni perforar ni cortar, dado que en su interior hay un circuito eléctrico que se podría estropear comprometiendo así el funcionamiento correcto.
- HEATING INSOLE es muy segura y funciona incluso en condiciones de gran humedad; si se sumerge toda ella en agua el circuito eléctrico se autoprotege y para que vuelva a funcionar hay que secar la plantilla.
- Mantenerla lejos de llamas y fuentes de calor elevado.
- No es aconsejable el uso de HEATING INSOLE por parte de personas con problemas de circulación sanguínea.
- Para una vida útil más larga de la plantilla HEATING INSOLE, se aconseja utilizarla sólo en calzado de ciclismo.



***Spaccato del sottopiede / Section drawing of the insole
Schnitt Der Fussunterseite / Vue éclatée de la semelle
Sección de la plantilla***



Distributed by:



CYCLING SHOES

Via Bassanese, 79
31010 Maser - TV (Italy)
Phone +39 0423 923 192 ra.
Fax +39 0423 546 058
sidisport.com



made in Italy